

رسالة إلى قمة كوالالمبور الإسلامية المصغرة باللغتين (العربية والإنجليزية)



بسم الله الرحمن الرحيم

(إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ) (الأنبياء - 92)

أصحاب السعادة والفخامة والسمو.. قادة ماليزيا وتركيا وإندونيسيا وباكستان وقطر

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته..

تتابع جماعة الإخوان المسلمين - باهتمام بالغ - فعاليات انعقاد قمتكم الموقرة؛ "قمة كوالالمبور المصغرة" في الفترة من 21-18 ديسمبر الجاري، التي تضم ماليزيا وتركيا وباكستان وإندونيسيا وقطر، سائلين الله سبحانه وتعالى أن يكلل جهودكم وأعمالكم بالنجاح والفلاح لما فيه خير الأمة الإسلامية جمعاء.

ويأتي انعقاد قمتكم هذه بمشاركة شعبية واسعة من شخصيات إسلامية، في طليعتهم قادة سياسيون، ومفكرون، وعلماء دين، في وقت تحتاج فيه الأمة الإسلامية إلى الوحدة والتكاتف والتضامن والاتحاد، سعياً لاستنهاض همم شعوبها، وتحقيق نهضتها الكبرى التي تسهم بها في إنقاذ البشرية، وإخراجها من هذا التيه الذي تتردى فيه، وتستثمرها لديها من قدرات مذخورة، تخرجها من حالة الوهن والضعف التي تمر بها .

إن هذا الكيان الإسلامي المرتقب، وهذا الجهد المخلص يمثل - بما يتوفر له من إمكانات هائلة - بادرة طيبة تدفع للسير في الاتجاه الصحيح، وتبشر بتكوين نواة لتكتل واتحاد إسلامي أوسع، لا يقل قوة وكفاءة عن الكيانات الكبرى القائمة في العالم اليوم، مؤمّلين أن يحقق للأمة الإسلامية ما تصبو إليه فيما يلي:

أولاً- تحقيق نهضة حضارية تعيد العالم الإسلامي إلى سالف مجده وحضارته التي نعم العالم بها وبمنجزاتها سنوات طويلاً، تلك الحضارة التي قامت علي قيم الإسلام الحنيف ومبادئه وشريعته الغراء في نصره المظلوم، ورفعته شأن العدالة الإنسانية لبني البشر جميعاً، وهو ما تفتقده الإنسانية اليوم (كنتم خير أمة أخرجت للناس تأمرون بالمعروف وتنهون عن المنكر وتؤمنون بالله..) (آل عمران - من الآية 110).

ثانياً - نهضة اقتصادية غير مسبوقه يمكنها إيجاد حلول لمشكلات العالم الإسلامي الاقتصادية المزمنة؛ حيث إن دول الاتحاد الخمس تعد الأكثر استقراراً، والأوفر في الإمكانيات وامتلاك القدرة والرغبة في حل مشكلات المسلمين، ووقف حروبهم وحقن دمائهم، بحسب ما صرح به رئيس وزراء ماليزيا البروفيسور مهاتير محمد، صاحب الدعوة إلى هذا التجمع..

فتركيا تحتل المركز السابع عشر عالمياً من حيث الناتج المحلي، وتمتلك تاسع أقوى الجيوش.

كما أن ماليزيا واحدة من أرقى الدول في المنطقة تعليمياً وصحياً، وصاحبة تجربة اقتصادية متميزة..

وإندونيسيا هي رابع أكبر دولة من حيث عدد السكان، وهي أكبر بلد ذي غالبية سكانية مسلمة، وتملك واحداً من أكبر الاقتصاديات في جنوب شرق آسيا، وهي عضو في مجموعة العشرين..

أما باكستان فهي خامس دولة من حيث عدد السكان عالمياً، وتمتلك خبرات تقنية عالية في المجال الدفاعي، ومن أعضاء النادي النووي..

وأما قطر فهي من الدول مرتفعة الدخل، ويدعمها ثالث أكبر احتياطات العالم من الغاز الطبيعي واحتياطات النفط، وهي الدولة العربية الأكثر تقدماً في مجال التنمية البشرية..

وهذه الدول مجتمعة تمتلك موقعاً جغرافياً كبيراً ممتداً بين أوروبا وآسيا.

إن تحقيق النهضة الاقتصادية المنشودة وتواصلها على الساحات الإسلامية وما فيها من خيرات، لا شك يسهم في تمتين الصف الإسلامي وتخليص الكثير من دول العالم الإسلامي من مشكلاته، ويساعد على تماسك المجتمعات، واستقلال القرار الوطني، والحفاظ على سيادتها على أراضيها، ولا يجعلها رهناً للمساومات والتبعية، وعرضة للقلقل والتفريط في السيادة.

ويستتبع ذلك بكل تأكيد تعاوناً أمنيّاً ودفاعيّاً، يحافظ على سيادة الدول، ويصدّ كل طامع في أراضيها وثرواتها، ويفسح المجال لترسيخ الحرية والعدالة، وصون الكرامة الوطنية، في عالم يعيش عصر الكيانات الكبرى التي تهدد بمشاريعها الدول والكيانات الصغيرة.

ثالثاً - تحقيق وحدة سياسية في المواقف والتوجهات الإستراتيجية، تدافع عن حقوق المسلمين، وتطرح قضاياهم العادلة بقوة على المائدة الدولية، وتنال اهتمام العالم؛ للنظر فيها بعين الاحترام، وتتبنى قضايا الشعوب المسلمة المضطهدة في فلسطين وكشمير والروهينجيا والإيجور، وقضايا مسلمي إفريقيا، وقضايا شعوب مسلمة أخرى.

والإخوان المسلمون إذ يثمنون هذه الخطوة التاريخية الكبرى، فإنهم يؤكّدون أن التعاون والتحالف بين أبناء الأمة على البر والتقوى هو أصل من أصول الإسلام، ويمثل ضرورة حياة: "وتعاونوا على البر والتقوى ولا تعاونوا على الإثم والعدوان" (المائدة - من الآية ٢).

كما يؤكّدون أن الوحدة بين شعوب الأمة فريضة إسلامية وضرورة إستراتيجية.. (إن هذه أمتكم أمة واحدة وأنا ربكم فاعبدون) (الأنبياء - 92)، وهو ما يحدونا إلى توجيه تحية واجبة لتلك الخطوة، وتحية إلى الداعي والمؤسسين لانطلاقها، والقادة الذين يشاركون فيها، كما نتمنى على قادة العالم الإسلامي، على امتداد أقطاره، المبادرة بالانضمام إلى هذا التجمع الذي يمثل فرصة نادرة طال انتظارها لإحياء العمل المشترك، وتمكين المسلمين من استعادة مكانتهم اللائقة بهم بين الأمم .

نسأل الله لكم التوفيق والسادد لتحقيق كل ما تصبو إليه الأمة، من أهداف وآمال، إنه وليُّ ذلك والقادر عليه .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

والله أكبر والله الحمد

الإخوان المسلمون

الأربعاء ٢١ ربيع الآخر ١٤٤١ هجرياً = الموافق ١٨ ديسمبر ٢٠١٩ ميلادياً

بسم الله الرحمن الرحيم

In the Name of Allah, the Most Beneficent, the Most Merciful

Your Excellencies and Highnesses the leaders of Malaysia, Turkey, Indonesia, Pakistan and Qatar

Peace, Mercy and Blessings of God upon you

—The “Muslim Brotherhood” is following with great interest the activities of your distinguished summit “The mini Kuala Lumpur Summit” from December 18–21, which includes Malaysia, Turkey, Pakistan, Indonesia and Qatar, asking God Almighty to crown your efforts and actions with success and prosperity for the good of the entire Islamic nation

The convening of this summit, with wide popular participation, comes from Islamic personalities among political leaders, thinkers and religious scholars, at a time when the Islamic nation needs unity and solidarity, in an effort to stimulate the interests of its peoples and achieve its greatest renaissance in which it contributes to saving mankind and getting it out of this shortfall, which is deteriorating and exploding. The Islamic nation has the mentioned abilities that will help elevate this state of vulnerability and weakness that the Islamic nation is going through.

This prospective Islamic entity and this sincere effort represents, with its huge potential, a good gesture that pushes for the right direction and promises to form the nucleus of a broader Islamic bloc and union, no less powerful and efficient than the major entities in the world today.

This entity can achieve the following:

First: Achieving a civilized renaissance that brings the Islamic world back to its predecessor and its civilization, which the world has enjoyed its accomplishments for many years. This civilization, which is based on the values and principles of true Islam and its law, is the glue in supporting the oppressed and raising the importance of human justice for all human beings, which humanity lacks today; (You are the best nation produced [as an example] for mankind. You enjoin what is right and forbid what is wrong and believe in Allah) Surat Al-Imran (110).

Second: An unprecedented economic renaissance that can find solutions to the chronic economic problems of the Islamic world, as “the five countries of the Union are the most stable and abundant in capabilities and possessing the ability and desire to solve the problems of Muslims and stop their wars and inject their blood,” according to what was declared by the Prime Minister of Malaysia, Professor Mahathir Muhammad, the owner of The call to this gathering. The Union’s countries have been bestowed by huge energy resources and economics, scientific and technological capabilities and they have large Population and financially strong positions add to that its unique geographic location which widespread between Europe and Asia.

Achieving the desired economic renaissance with its continuation of the Islamic arenas and its goodness undoubtedly contributes to strengthening the Islamic ranks and ridding many countries of the Islamic world of their problems and helps the cohesion of societies and the independence of the national decision, while preserving its sovereignty over its lands, does not make it subject to bargaining and dependency and being subjected to instability

and neglect in Sovereignty.

This certainly entails security and defence cooperation that preserves the sovereignty of states and repels every greed in its land and wealth and gives way to consolidating freedom, justice and preserving national dignity, in a world that lives in an era of major entities threatening its projects with states and small entities.

Third: Achieving political unity in strategic positions and directions defends the rights of Muslims and puts their just causes firmly on the international table and gets the world's attention to consider them with respect, persecuted Muslim peoples issues ... Palestine, Kashmir, Rohingya, Uyghurs and issues of the African Muslims.

As The Muslim Brotherhood value this great historical step, they affirm that cooperation and alliance between the people of the nation on righteousness and piety is one of the origins of Islam and represents the necessity of life: (And cooperate in righteousness and piety, but do not cooperate in sin and aggression) Surat Al-Ma'Idah (2).

The Muslim Brotherhood also affirm that unity among the peoples of the nation is an Islamic obligation and a strategic necessity: (Indeed this, your religion, is one religion, and I am your Lord, so worship Me) Surat Al-Anbiya (92).

This prompts us to pay a due tribute to this step and a greeting to the caller and the founders of its launch, and the leaders who participate in it. We also wish the leaders of the Islamic world, throughout its countries, the initiative to join this gathering, which represents a rare and long-awaited opportunity to revive joint action and enable Muslims to regain their rightful place among nations.

We ask God Almighty to grant you all success and fulfilment to achieve all the goals and aspirations of the nation. He is The Guardian of that and is capable of it.

Peace, Mercy and Blessings of God upon you

God is Great, Praise be to God

The Muslim Brotherhood

18th December 2019